

2306mm

Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Panel edge
Borde del panel
Bord du panneau

Panel corner
Esquina del panel
Coin du panneau

Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Gap between panels
Espacio entre paneles
Écart entre les panneaux

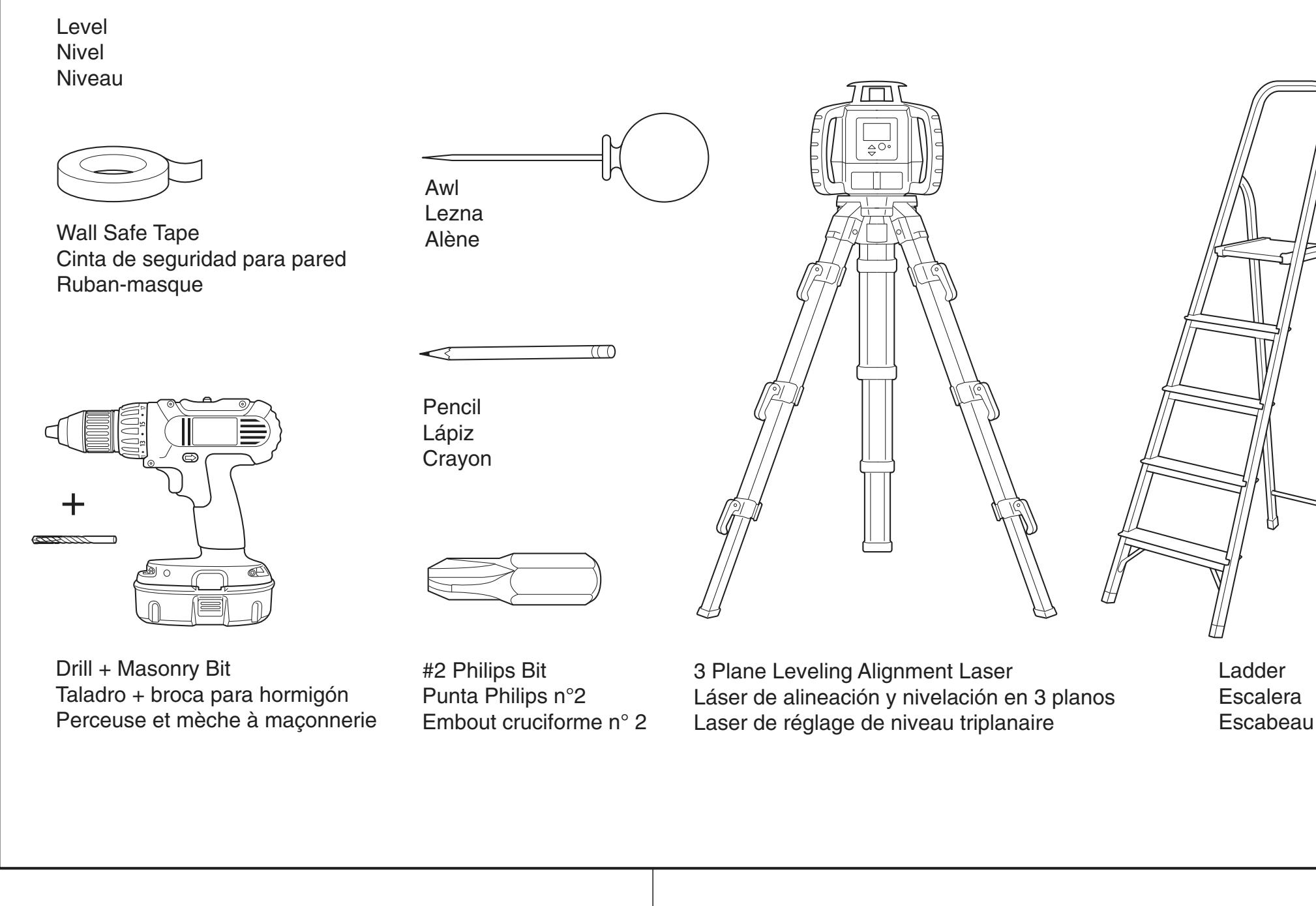
Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Drill inside each cross
Taladre en el interior de cada cruz
Percer au centre de la croix

Assembly Direction Instrucción de ensamblaje Directives d'assemblage

00 Tooling. The following tools will be needed during the installation of the work wall.
Herramientas. Las siguientes herramientas se necesitarán durante la instalación de la pared de trabajo.
Outils. Vous aurez besoin des outils suivants pendant l'installation du mur de travail.



CRUSH HAZARD
Panels are heavy. Falling or dropped panels can cause serious injury or death.
Panels son pesados. Los paneles que caen o que se despliegan pueden causar lesiones graves o la muerte.
Les panneaux sont lourds. Un panneau qui tombe ou qui est échappé peut causer des blessures graves ou la mort.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only install with trained professionals.
- Panels are heavy. Falling or dropped panels can cause serious injury or death.
- Need all assembly directions on installation template before starting.
- Wear safety boots with protection for toes and top of foot.
- Panels and mounting hardware must be dry when installed.
- Do not use power tools near electrical wiring.
- Do not use power tools near water.
- Call 1-888-783-3522 for more information if you have questions.

NOTICE

Building owner or responsible party is responsible to verify that the installation is compliant to local codes and regulations.

Steelcase is not liable for installation on surfaces other than drywall.

AVERTENCIA

PELIGRO DE APLASTAMIENTO
Los paneles son pesados. Los paneles que se caen o que se despliegan pueden causar lesiones graves o la muerte.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

□ Solo instalar con profesionales calificados.

□ Los paneles son pesados. Los paneles que caen o que se despliegan pueden causar lesiones graves o la muerte.

□ Necesite todas las instrucciones de ensamble en la plantilla de instalación antes de comenzar.

□ Use todos los seguidores con protección para los dedos y la parte superior del pie.

□ Los paneles y el hardware de montaje deben ser secos al momento de la instalación.

□ No usar herramientas eléctricas cerca de cables eléctricos.

□ No usar herramientas eléctricas cerca de agua.

□ Llame al 1-888-783-3522 para obtener más información si tiene preguntas.

AVISOS

El propietario de la propiedad o la persona responsable de la instalación es responsable de asegurarse de que la instalación cumple con las normas y ordenanzas locales.

Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

La preparación de edificios o espacios para la instalación es responsabilidad de la persona responsable de la instalación. Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉCRASSEMENT
Les panneaux sont lourds. Un panneau qui tombe ou qui est échappé peut causer des blessures graves ou la mort.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

□ Proporcionar únicamente a instalación de profesionales bien formados.

□ Los paneles son pesados. Los paneles que caen o que se despliegan pueden causar lesiones graves o la muerte.

□ Necesite todas las instrucciones de ensamble en la plantilla de instalación antes de comenzar.

□ Use todos los seguidores con protección para los dedos y la parte superior del pie.

□ Los paneles y el hardware de montaje deben ser secos al momento de la instalación.

□ No usar herramientas eléctricas cerca de cables eléctricos.

□ No usar herramientas eléctricas cerca de agua.

□ Llame al 1-888-783-3522 para obtener más información si tiene preguntas.

AVISOS

La preparación de la propiedad o la persona responsable de la instalación es responsable de asegurarse de que la instalación cumple con las normas y ordenanzas locales.

Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

La preparación de edificios o espacios para la instalación es responsabilidad de la persona responsable de la instalación. Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

Steelcase no es responsable de la instalación sobre superficies diferentes de yeso.

02 Leveling of dual lock hooks is essential for the success of the complete installation that all dual lock hooks are inserted in the same plane. Find the most protruding point of the wall to start from.

Nivelación de los ganchos de doble seguro. Es esencial para la éxito de la instalación completa que los ganchos de seguro de doble están nivelados en el mismo plano. Encuentre el punto más saliente de la pared que recordar para comenzar.

A Set up laser level. Project a laser plane parallel to the wall surface and as close to the wall as possible. Make a mark on the wall where the center of the laser beam passes through the first dual lock hook location. Note: it is important to make sure the laser plane is parallel to the wall as possible!

Prepare el nivel láser. Proyecte un plano láser paralelo a la superficie de la pared lo más cerca posible. Marque en la pared el punto donde el eje del haz láser pasa a través de la primera ubicación del ganchito de doble seguro. Nota: es importante que el plano láser sea lo más paralelo posible al muro.

B Level the dual lock hooks. A wall spacer must be behind each dual lock hook. Only one wall spacer is provided per panel. If there is a gap between the wall and the panel, add a shim spacer. Use a pencil to mark the location larger than the dual lock hook location marked in the previous step. Loosen the screw (B2) and insert the appropriate shim spacer. Note: the height of the wall spacer is determined by the distance from the wall to the panel. Use a shim spacer for each location marked in step (B1). Mida la desviación desde la pared hasta el centro del ganchito de doble seguro. Un espaciador de pared debe estar detrás de cada ubicación con doble seguro. Use un lápiz para marcar la ubicación que es más grande que la ubicación del ganchito de doble seguro marcada en el paso anterior. Afloje el tornillo (B2) e inserte el número apropiado de espaciadores de grosor entre la pared y la panel. Nota: la altura del espaciador de pared depende de la distancia entre la pared y el panel. Use un espaciador de grosor para cada ubicación marcada en el paso (B1).

C Mettez les doubles crochets de verrouillage au niveau. Une dalle murale doit être placée derrière chaque crochet de verrouillage. Seul un séparateur de mur est fourni par dalle. Utilisez une ligne de niveau pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec le premier. Utilisez un crayon pour aligner la deuxième croche de verrouillage avec la première. Utilisez un crayon pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec la première.

D Niveau les deux crochots de verrouillage. Un séparateur de mur doit être placé derrière chaque crochot de verrouillage. Seul un séparateur de mur est fourni par dalle. Utilisez une ligne de niveau pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec le premier. Utilisez un crayon pour aligner la deuxième croche de verrouillage avec la première. Utilisez un crayon pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec la première.

E Mettez les deux crochots de verrouillage au niveau. Une dalle murale doit être placée derrière chaque crochot de verrouillage. Seul un séparateur de mur est fourni par dalle. Utilisez une ligne de niveau pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec le premier. Utilisez un crayon pour aligner la deuxième croche de verrouillage avec la première. Utilisez un crayon pour aligner le deuxième crochot de verrouillage avec la première.

F Nivele los ganchos de doble seguro. Debe haber un separador de pared detrás de cada ganchito de doble seguro. Solo se proporciona un separador de pared por panel. Utilice una línea de nivel para alinear el segundo ganchito de doble seguro con el primero. Utilice un lápiz para alinear la segunda ubicación del ganchito de doble seguro con la primera. Utilice un lápiz para alinear el segundo ganchito de doble seguro con la primera.

G Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

H Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

I Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

J Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

K Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

L Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

M Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

N Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

O Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

P Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3). Coloque la otra tuerca apropiada en la tuerca que se ha colocado en el paso (C1). Si se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha colocado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C3).

Q Instale los demás ganchos de verrouillage. Si se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage. Si no se ha colocado el panel, instale los demás ganchos de verrouillage en la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Se recomienda una herramienta espaciadora en cada ubicación del ganchito de doble seguro para garantizar que el ganchito de doble seguro esté alineado con la ubicación que se ha marcado en el paso (C1). Instale las otras tuercas. Si se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubicación que se ha marcado en el paso (C2). Si no se ha levantado el panel, instale las demás tuercas en la ubic